

MANUAL DE UTILIZARE ELEMENTE DE BAZĂ

SISTEMUL DE DIAGNOSTIC CU ULTRASUNETE **Aplio** *a* CUS-AA000

Citiți și înțelegeți acest manual înainte de a opera acest echipament. După ce l-ați citit, păstrați acest manual într-o locație ușor accesibilă.

CANON MEDICAL SYSTEMS CORPORATION

Publicat: 2024-09

2B771-638RO*D

Introducere

Acest manual de utilizare descrie procedurile de operare a sistemului de diagnostic cu ultrasunete CUS-AA000. Pentru a asigura funcționarea corectă a sistemului, citiți cu atenție manualul și asigurați-vă că înțelegeți conținutul acestuia înainte de utilizarea sistemului.



Mărci comerciale

Windows este marcă înregistrată a grupului de companii Microsoft.

Ultra-Pro II, BX2, Verza, VirtuTRAX și omniTRAX sunt mărci comerciale ale CIVCO Medical Solutions.

Clorox Healthcare este marcă comercială a The Clorox Company.

SANI-CLOTH este marcă înregistrată a Professional Disposables International, Inc.

Dispatch este marcă înregistrată a The Clorox Company.

Cleanisept este marcă înregistrată a Dr. Schumacher GmbH.

BIOSPOT este marcă înregistrată a HydraChem Limited.

Numele companiei și marcajul logoului PTC, precum și toate numele și marcajele cu logouri ale produselor fabricate de PTC, cum ar fi ThingWorx, sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale PTC Inc. (inclusiv companiile afiliate din Statele Unite și alte țări).

Acest manual poate include mărci comerciale sau mărci înregistrate ale altor companii.

Rețineți că marcajele ™ și ® pot să fie utilizate sau nu în acest manual.

IMPORTANT!

- (1) Nicio parte din acest manual nu poate fi copiată sau retipărită, parțial sau în întregime, fără permisiune scrisă.
- (2) Conținutul acestui manual se poate modifica fără o notificare prealabilă și fără obligații legale din partea noastră.
- (3) Conţinutul acestui manual este corect în conformitate cu cele mai bune cunoştinţe de care dispunem. Vă rugăm să ne informaţi cu privire la orice descriere ambiguă sau eronată, informaţie lipsă etc.

© CANON MEDICAL SYSTEMS CORPORATION 2023-2024 TOATE DREPTURILE REZERVATE

Structura manualului de operare

1. Convenții de notare

În acest manual de utilizare, următorul cuvânt este utilizat suplimentar față de cuvintele de atenționare aferente precauțiilor de siguranță (consultați secțiunea 2, "Informații generale de siguranță"). Citiți acest manual de utilizare înainte de utilizarea sistemului.

NOTĂ	Indică informații suplimentare utile.

2. Manuale de utilizare

Un instructor sau o persoană din departamentul de servicii al companiei Canon Medical Systems va explica procedurile de operare de bază la momentul livrării acestui sistem. Totuși, citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi sistemul, pentru a înțelege detaliile privind procedurile de operare, funcțiile, performanțele și procedurile de întreținere.

Manual de utilizare pentru unitatea principală a sistemului cu ultrasunete	
Volumul Elemente de bază (acest manual)	Descrie informațiile de bază cu privire la sistem, precum pregătirea pentru examinare, operarea, inspecția și descrierea funcțională a sistemului.
Volumul Aplicații	Descrie procedurile de manipulare a datelor examinărilor și procedurile opționale de operare pentru fiecare aplicație.
Volumul Aplicații opționale	Descrie procedurile de operare pentru fiecare aplicație (opțiune).
Volumul Măsurători	Descrie procedurile de înregistrare și de măsurare.
Volumul Măsurători OB	Descrie procedurile de înregistrare și de măsurare pentru examinările obstetrice.
Date privind puterea acustică și temperatura de suprafață	Descrie puterea acustică transmisă de transductoarele cu ultrasunete.
Volumul Măsuri de precauție	Descrie măsurile de precauție și etichetele de avertizare.
Manualul de securitate cibernetică	Furnizează informații privind securitatea cibernetică.
Ghid rapid	Descrie funcțiile folosite frecvent și operațiunile de bază.
Verificări înainte de stabilirea unei stări de defecțiune a sistemului	Descrie măsurile care trebuie luate înainte de a determina că sistemul este defect.
Manual de utilizare pentru fiecare transductor	Descrie procedurile de operare și de dezinfecție/sterilizare pentru transductor.

NOTĂ	Numerele de manual pe următoarele:	ntru manualele disponibile în limba română sunt
	• 2B771-638EN	Volumul Elemente de bază (acest manual)
	• 2B771-639EN	Volumul Aplicații
	• 2B771-640EN	Volumul Aplicații opționale
	• 2B771-643EN	Volumul Măsurători
	• 2B771-644EN	Volumul Măsurători OB
	• 2B771-396EN/403EN	Date privind puterea acustică și temperatura de suprafață (Pentru regiuni diferite de SUA și Canada)
	• 2B771-412EN	Date privind puterea acustică și temperatura de suprafață (Doar pentru S.U.A. și Canada)
	• 2B771-607EN	Volumul Măsuri de precauție (Destinat altor regiuni decât S.U.A. și Canada)
	• 2B771-453EN	Manualul de securitate cibernetică
	• 2B771-404EN	Ghid rapid
	• 2B771-454EN	Verificări înainte de stabilirea unei stări de
		defecțiune a sistemului
NOTĂ	Volumele Aplicații, Aplic manualului de utilizare p	ații opționale, Măsurători și Măsurători OB ale oot fi furnizate în format electronic.

3. Configurația comutatoarelor

- Descrierile din acest manual de utilizare se referă la configurarea standard a comutatoarelor. În cazul în care configurația comutatoarelor a fost modificată, înainte de utilizare trebuie înțelese diferențele dintre configurația curentă și configurația standard.
- Aspectul, formele, etichetele și pictogramele comutatoarelor de pe panoul tactil pot fi modificate. Toate valorile panoului tactil și comutatoarelor din acest manual sunt exemple și pot diferi de cele afișate în realitate.

4. Operarea comutatoarelor și a afișajului de pe panoul tactil

- Anumite operații pot fi realizate utilizând fie comutatoarele de pe panoul principal, fie comutatoarele corespondente de pe panoul tactil.
- Comutatoarele afișate pe panoul tactil, dispunerea comutatoarelor și numărul filelor diferă în funcție de mod, regiunea examinată, transductorul selectat și presetări.

CUPRINS

St	ructura r	nanualului de operare	3
1.	Des	tinația de utilizare	11
	1.1	Destinația de utilizare	
	1.2	Transductoare	
	1.3	Informații privind pacienții ······	
	1.4	Profilul utilizatorilor prevăzuți	
	1.5	Principii de funcționare	
	1.6	Eficacitate clinică (în afara S.U.A.)	14
2.	Info	rmații generale de siguranță ······	15
	2.1	Semnificația cuvintelor de atenționare	16
	2.2	Semnificația simbolurilor de siguranță	16
	2.3	Asigurarea siguranței pacienților și a operatorilor	17
	2.4	Prevenirea șocurilor electrice, a incendiilor și a întreruperilor alimentării	10
	o -		
	2.5		
	2.6	Compatibilitatea electromagnetica (CEM)	
	2.7	Puterea acustica	
	2.8	Prevenirea defecțiunilor sistemului	
	2.9	Manipularea datelor pacientului și a imaginilor	
	2.10	Etichetele de avertizare	
	2.11	Etichete de reglementare	
	2.12	Precauții cu privire la tehnicile de examinare clinică	
3.	Info	rmații generale cu privire la utilizare și întreținere	
4.	Cor	diții de utilizare	
	4.1	Cerințe de alimentare și de mediu	
	4.2	Utilizarea ecologică și managementul întreținerii	
5.	Cor	ıfigurația sistemului ······	41
	5.1	Configurație standard	
	5.2	Lista elementelor opționale	42
	5.3	Dispozitive periferice compatibile	49
	5.4	Dispozitive de stocare externe	49
	5.5	Dispozitive DICOM	
	5.5.1	Interfața pentru conectarea dispozitivelor DICOM	50
	5.5.2	Funcții aferente DICOM	50

	5.6	Lista transductoarelor disponibile	52
	5.7	Lungimea cablului transductor	58
	5.8	Cabluri care pot fi conectate	59
6.	Nur	nele și funcțiile secțiunilor	61
	6.1	Numele secțiunilor	
	6.2	Panoul principal	
	6.3	Panou posterior	
	6.4	Simbolurile și etichetele de pe sistem	
	6.4.1	Simboluri	68
	6.4.2		69
	6.4.3	Semne pentru manipularea încărcăturii (semne de atenționare)	72
7.	Preg	gătirea pentru examinare	73
	7.1	Deplasarea și instalarea sistemului	74
	7.2	Manipularea și conectarea/deconectarea transductoarelor	/8/
	7.2.1	Manipularea transductoarelor	/8
	7.2.2	Conectarea/deconectarea transductoarelor	
	1.3	Reglarea panoului principal	80
	7.4 7.5	Reglarea ungniului panoului tactii ······	
	/.5 ファ 1		
	7.5.1 7.5.1	Biocarea și debiocarea monitorului	50
	7.5.2 7.5.2	Regiarea aficaiului monitorului	04 05
	7.5.5 7.6	Manipularea conectorilor USB	85 86
8.	Veri	ficări înainte și după utilizare	
	8.1	Verificări înainte de PORNIREA alimentării	88
	8.2	Verificări după PORNIREA alimentării	
	8.3	Schimbarea orei sistemului ······	90
9.	POF	RNIREA/OPRIREA alimentării ······	93
	9.1	Conectarea cablului de alimentare și a împământării de protecție	95
	9.2	PORNIREA alimentării ······	97
	9.3	Oprirea alimentării	
	9.4	Funcționarea sistemului în modul de alimentare de la baterie	103
	9.4.1	Monitorul și afișajul cu LED-uri	106
	9.4.2	Încărcarea bateriei	108
	9.4.3	Funcționarea pe baterie	109
	9.4.4	Inlocuirea bateriei	111
	9.5	Modul Standby	112
	9.5.1	Setarea modului Standby	113
	9.5.2	Reactivarea din Standby	115
	9.6	Pregătirea pentru utilizare în timpul unei intervenții chirurgicale sau	
	0.6.1	pentru cazuri de urgența	
	9.6.1	Pregatirea unui sistem de rezerva	/ I I
	9.6.2	în caz de defecțiune a sistemului, opriți și reporniți alimentarea acestula	117
10). Ecra	ınul de bază	119

10.1	Afișarea diferitelor date	120
10.2	Afișarea datelor pentru puterea acustică	121
10.3	Afișarea miniaturilor	122
10.4	Afișarea direcției de scanare	125
11. Înce	perea unei examinări	127
11.1	Introducerea detaliilor pacientului și începerea examinării	129
12. Afiș	area semnalului de referință	133
12.1	Panoul semnalului de referință	137
12.2	Conectarea cablurilor senzorului de semnal de referință	138
12.3	Reglarea semnalelor de referință	138
12.3.1	Sunt afișate meniul [PHYSIO] și semnalul de referință	138
12.3.2	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	139
13. Оре	rații comune pentru toate modurile	143
13.1	Operarea panoului tactil······	144
13.2	Afișarea fiecărui meniu	146
13.3	Meniul de funcții ······	148
13.4	Meniul de comenzi rapide	158
13.5	Tastatura software	159
13.6	Comutatoarele multifuncționale	161
13.6.1	Zona operațiilor multifuncționale	161
13.6.2	Zonă de afișare multifuncțională	161
13.6.3	Alocarea funcțiilor trackball-ului	162
13.7	Schimbarea presetării de imagistică în timpul examinării	163
13.7.1	Comutarea la o presetare de imagistică înregistrată	163
13.7.2	Comutarea la presetările de imagistică implicite	166
13.8	Schimbarea transductorului în timpul examinării	168
14. Afiș	area și operarea în toate modurile	
14.1	Mod 2D	170
14.1.1	Dispunerea afișajului 2D	171
14.1.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	172
14.1.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale	173
14.1.4	Reglarea cu ajutorul panoulul tactil	175
14.1.5	Selectarea metodel de transfocare a imaginii	179
14.1.0	Scanarea trapezoidala/scanarea vectoriala curba	102
14.1./	Verificarea elementului transductorului (disponibilă numai în STLA	105
14.1.0	Canada, Europa si Australia)	
14.1.9	Auto TEC (Auto Transducer Element Check)	188
14.2	Modul M	
14.2.1	Dispunerea afisajului M	192
14.2.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	193
14.2.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifunctionale	194
14.2.4	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	195
14.3	Mod CDI	197
14.3.1	Dispunerea afișajului CDI	198

14.3.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	198
14.3.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale	199
14.3.4	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	201
14.4	Modul Power	203
14.4.1	Dispunerea afișajului în modul Power	203
14.4.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	203
14.4.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale	203
14.4.4	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	204
14.5	Modul SMI (modul de imagistică Superb Microvascular)	206
14.5.1	Dispunerea afişajului SMI	206
14.5.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	206
14.5.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale	206
14.5.4	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	207
14.6	Modul TDI (Modul Doppler de imagistică a țesuturilor)	209
14.6.1	Dispunerea afişajului TDI	209
14.6.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	209
14.6.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale	209
14.6.4	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	209
14.7	Modul Doppler	211
14.7.1	Dispunerea afişajului Doppler	211
14.7.2	Reglarea cu ajutorul panoului principal	212
14.7.3	Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale	214
14.7.4	Reglarea cu ajutorul panoului tactil	215
15 Fun	ctia Cine	
15.1	PREZENTARE GENERALĂ	
15.1	Operatiile Cine	
15.21	Operațiile efectuate cu aiutorul comutatoarelor multifuncționale	220
15.2.1	Operațiile efectuate cu ajutorul papoului tactil	222
15.2.2	Functia Select R-R	
15 3 1	Setarea unității de specificare a intervalului de redare și a intervalului	225
13.3.1	de redare implicit	224
15.3.2	Setarea intervalului de redare	225
16. Mar	cajele corporale	
16.1	Modul de marcaj corporal	
16.2	Setarea și editarea marcajelor corporale	
16.2.1	Meniul Body mark	228
16.2.2	Afișarea unui marcaj corporal	229
17. Intro	oducerea comentariilor	231
17.1	Activarea și dezactivarea modului de adnotare	232
17.1.1	Afișarea ecranului de introducere a adnotărilor	232
17.1.2	Închiderea ecranului de introducere a adnotărilor	233
17.2	Introducerea și editarea adnotărilor	234
17.2.1	Meniul Annotation	234
17.2.2	Introducerea unei adnotări	236
17 2 2	Editarea adpotărilor	238

18. Ma	rcajul acului ·····	243
18.1	Transductoare și adaptoare de biopsie aplicabile	246
18.2	Procedurile pentru afișarea marcajului acului și a modificării unghiului	249
18.2.1	Afișarea marcajului acului	249
18.2.2	Procedurile pentru modificarea marcajului acului	252
19. Salv	varea datelor imaginilor	253
19.1	Setarea condițiilor de salvare	254
19.2	Auto Store	255
19.3	Still Store	255
19.4	Stocarea unei imagini dinamice	255
19.4.1	Formatul de stocare a imaginilor dinamice	256
19.4.2	Metode de stocare a imaginilor dinamice	256
19.4.3	Salvarea imaginilor cinematice	257
19.4.4	Auto Review	258
19.4.5	Setarea formatului de stocare (în cazul stocării retrospective)	260
19.5	Manipularea fișierelor cu date de imagine	260
19.6	Afișarea imaginilor salvate	260
20. Într	eținere	261
20.1	Descrieri tehnice	262
20.2	Rezumatul întreținerii preventive	262
20.3	Întreținerea preventivă efectuată de utilizator	263
20.3.1	Curățarea sistemului	263
20.3.2	2 Dezinfectarea sistemului	271
20.3.3	Crearea unei copii de siguranță a hard diskului de sistem	275
20.3.4	Meniul [Maintenance]	275
20.3.5	6 Crearea copiilor de siguranță a datelor de client (Backup)	276
20.4	Întreținerea preventivă efectuată de personalul de service	279
20.5	Consumabilele	279
20.6	Verificări în timpul depozitării	279
21. Elin	ninarea la deșeuri ·····	281
22 Ver	ificări înainte de stabilirea unei stări de defectiune a sistemului	
23. Spe		
23.1		
23.2	Caracteristicile esențiale ale acestul sistem	
23.3	Standarde de conformitate	
23.4	Clasificare de siguranța	
23.5	Precizia masuratorilor	
24. Uti	izarea MI/TI	
24.1	Utilizarea MI/II (în atara S.U.A. și Canada)	294
24.1.1	Cunoștințe de bază despre MI/TI	
24.1.2	Descrierea atișării MI/TI	
24.1.3	Parametrii care afectează valorile MI/TI	
24.1.4	Proceduri de operare pentru MI/TI	

	24.1.5	Afisarea iesirii	
	24.1.6	Memento	
	24.1.7	Puterea de iesire ultrasonică si iesirea acustică	
	24.1.8	Referinte pentru MI/TI	
24	4.2	Utilizarea MI/TI (în S.U.A. si Canada)	
	24.2.1	Cunoștințe de bază despre MI/TI	
	24.2.2	Descrierea afișării MI/TI	
	24.2.3	Parametrii care afectează valorile MI/TI	
	24.2.4	Proceduri de operare pentru MI/TI	
	24.2.5	Afişarea ieşirii	
	24.2.6	Informațiile din documentația sistemului	
	24.2.7	Incertitudinea și precizia măsurătorilor	
	24.2.8	Memento	
	24.2.9	Puterea de ieșire ultrasonică și ieșirea acustică	
	24.2.10) Referințe pentru MI/TI	
25.	Îndr	umare și declarația producătorului	
20	Dueu		227
20.	Prop c 1	Disponibilitatos acostui coftuero si a documentatioi oferente este	
2	0.1	Disponibilitatea acestul software și a documentației alerente este	220
2	c o	A cord pontru coftware ul Microsoft	
2	0.Z	Acord pentru sonware-ur Microsoft	240-20
2	0.5	Altele	
27	India	carea anului de fabricatie	
	men		511
28.	Instr	ucțiuni electronice de utilizare	513
29.	Con	formitatea cu standardele și reglementările regionale	515
2	9.1	Pentru țările UE	516
2	9.2	Pentru Regatul Unit	518
2	9.3	Pentru Elveția	519
2	9.4	Pentru Turcia	520
2	9.5	Pentru Statele Unite	520
2.0			504
30.	Ane	(a ·····	

Panoul principal 6.2 NOTĂ Scoateți folia de protecție aplicată pe panoul tactil înainte de a utiliza sistemul. Dacă sistemul este utilizat cu folia de protecție aplicată, sensibilitatea panoului tactil va fi redusă. Dispunerea implicită a comutatoarelor este ilustrată în imaginea de mai jos: • Funcțiile alocate acestor comutatoare pot fi modificate. Din acest motiv, setările reale ale sistemului pot diferi de setările implicite descrise în acest manual. Confirmați setările pentru Output, Store, Freeze și alte setări importante, înainte de utilizarea sistemului. • De asemenea, este posibilă modificarea pozițiilor comutatoarelor alocate măsurătorilor, modurilor sau ieșirii pentru imprimantă (comutatoarele funcțiilor de utilizator). Pentru a modifica setările, contactați reprezentantul de service Canon Medical Systems. <4> <15> <14> <16> <17> <20> <7> <19> CDI CW PW <8> <9> <26> <25> <32> R <22> <33> <34: 31> <36> :23> 2D <39>



7.3 Reglarea panoului principal

panoului principal.

NOTIFICARE	1.	La coborârea panoului principal, nu expuneți suportul de cablu, cârligul pentru cablu sau suportul pentru transductor la sarcini.
		Există riscul de deteriorare a acestora.
	2.	Nu operați panoul principal în condițiile de mai jos.
		În caz contrar, panoul principal se poate defecta.
		• Cablurile transductoarelor, cablurile ECG etc. sunt prinse în sistem.
		 Emițătorul Fusion se află în contact cu panoul principal.

Acționați maneta atașată la mânerul panoului principal pentru a ajusta poziția

Pârghie de eliberare opritor de mișcare verticală

Mâner

Pârghie de eliberare opritor panou principal

- (1) Reglarea panoului principal
 - (a) Opritorul este eliberat la deplasarea manetei de eliberare a opritorului de panou principal spre stânga, în timp ce panoul principal este blocat.



- (b) Reglați poziția orizontală a panoului principal în timp ce mențineți maneta în poziția de deblocare
- * Panoul principal poate fi blocat numai în poziția centrală pe direcția orizontală



14.1.2 Reglarea cu ajutorul panoului principal

(1) Pentru reglarea adâncimii



În sens orar:

Reduce adâncimea

- În sens antiorar: Mărește adâncimea
 * Dacă LED-ul de transfocare este aprins, apăsați butonul rotativ a aprinde LED-ul de adâncime.
- (2) Transfocarea/panoramarea imaginii



Apăsați butonul rotativ pentru a comuta de la modul de adâncime la modul de transfocare (LED-ul de transfocare se aprinde).

Rotația butonului: Efectuează transfocarea imaginii.

Operație trackball: Mută imaginea.

Metoda de transfocare a imaginii poate fi selectată cu ajutorul comutatorului **[Zoom method]** (consultați subsecțiunea 14.1.5).

(3) Pentru a îngheța imaginea



Apăsați comutatorul pentru a îngheța imaginea. Apăsați din nou comutatorul pentru a reveni la afișarea în timp real.

(4) Pentru a afișa o pictogramă corporală



Apăsați acest comutator pentru a afișa meniul de pictograme corporale (pentru detalii, consultați secțiunea 16).

14.1.3 Reglarea cu ajutorul comutatoarelor multifuncționale



Acționați comutatoarele în funcție de instrucțiunile afișate în zona afișajului multifuncțional (consultați subsecțiunea 13.6 pentru detalii).

Articol	Descriere
×:	 Se utilizează pentru a ajusta poziția de focalizare (marcajul de focalizare este schimbat de la ► la ►, iar funcția [Auto Focus] este oprită). Poziția de focalizare este menținută chiar dacă adâncimea este schimbată după modificarea poziției de focalizare. Când poziția de focalizare depășește adâncimea, focalizarea nu este păstrată, iar setarea implicită ([Auto Focus] activat) este restabilită.
	Se utilizează pentru setarea intervalului de scanare pentru imaginile 2D (lățimea câmpului).
OFF	Se utilizează pentru dezactivarea operației de interval de scanare.
Ć	Se utilizează pentru pivotarea imaginii 2D (pentru scanarea convexă și sectorială). Funcția este activată atunci când intervalul de scanare este limitat.
Qscan	 Se utilizează pentru inițierea scanării rapide (Q scan) în care calitatea imaginii 2D este ajustată automat. Cât timp funcția Q scan este activă, următorii parametri sunt ajustați automat. STC (amplificarea pe direcția axială și direcția de scanare) Amplificare 2D (întreaga amplificare) Apăsând comutatorul multifuncțional de două ori în succesiune rapidă, veți dezactiva funcția Q scan.
	Se utilizează pentru afișarea simultană a imaginilor 2D și M sau 2D și PW. Apăsați pentru a îngheța imaginea 2D. Apăsați din nou pentru a reveni la afișarea în timp real.
÷	Se utilizează pentru afișarea cursorului M/D.
+ + + + +	Se utilizează pentru deplasarea cursorului M/D.
N.	Se utilizează pentru reglarea unghiului fasciculului Doppler.
+ off	Se utilizează pentru ascunderea cursorului M/D.
	Indică dacă este activat sau nu fluxul de cadre Cine 2D.

∽∄÷ Exam 6MC1 5S1 2 ₩ Preset ٩ (1) ļ Biopsy Angle 53deg > Biopsy Guide Auto TSO Quit HD Zoom Auto TSO Multi Plane SWE Elasto Focal Type 1 Frame Rate 1 (2) Aplipure + 0 DR 60dB Frequency Gen Steer 0deg

14.1.4 Reglarea cu ajutorul panoului tactil

(1) Zona principală de operare

Articol	Descriere
HD Zoom	Se utilizează pentru setarea calității imaginii transfocate.
Auto TSO	Se utilizează pentru ajustarea automată a focalizării la recepționare.
Auto TSO Quit	Se utilizează pentru dezactivarea funcției Auto-TSO.
Up/Down	Se utilizează pentru inversarea imaginii pe verticală.
LT/RT	Se utilizează pentru inversarea imaginii pe axa laterală.
Zoom Method Center	Se utilizează pentru setarea metodei utilizate pentru transfocarea imaginilor (centrală sau punctuală).
Dual Layout L/R	Se utilizează pentru setarea dispunerii în modul de afișare duală. L/R: Stânga/dreapta (implicit) U/D: Sus/jos
Apure+ With Color	Se utilizează pentru oprirea automată a procesării ApliPure+ pentru imaginile 2D de fundal în modul color.
Q.Scan With TSO	Se utilizează pentru reglarea automată a calității imaginii și pentru realizarea simultană a focalizării de recepționare.
Wide View	Se utilizează pentru a porni scanarea trapezoidală.
TwinView	Se utilizează pentru afișarea simultană a imaginilor color și 2D în timp real.

∏ Exam PW ¢ Preset -(1) ļ HD Zoom HighVelocity Invert Auto Trace D>C E Gate Size 3.0mm Baseline 0 (2) Volume 50 % Sweep 60mm/s Filter 22

14.7.4 Reglarea cu ajutorul panoului tactil

(1) Zona principală de operare

Articol	Descriere
HD Zoom	Se utilizează pentru setarea calității imaginii transfocate.
Invert	Se utilizează pentru a inversa automat sensul fluxului determinat pe baza unghiurilor de direcționare Color sau Doppler.
Auto Trace	Se utilizează pentru a comuta între afișarea și ascunderea liniei traseului Doppler.
HighVelocity D>C	Se utilizează pentru setarea modului de velocitate înaltă a fluxului la PORNIT/OPRIT în modul 2D+PW. Pot fi selectate "D=C", "D>C" și "D>>C".
Triplex	Se utilizează pentru a activa/dezactiva afișarea simultană în timp real a imaginilor 2D (Color) și PW în momentul comutării de la modul Color la modul PW.
IQ Balance *2, *3 < 4 >	Folosit pentru a seta condițiile de imagine pentru imaginea 2D (Color) și imaginea PW când "D>>C" este selectat pentru butonul High Velocity și butonul Triplex este ON.
Wide View	Se utilizează pentru a porni scanarea trapezoidală.
TwinView	Se utilizează pentru afișarea simultană a imaginilor color și 2D în timp real.
Real Mode 2D REAL	Se utilizează pentru setarea imaginii afișate în timp real atunci când se comută de la modul 2D (CDI) la modul Doppler. [2D REAL]: Imaginile 2D (CDI) sunt afișate în timp real. [MD REAL]: Imaginile din modul Doppler sunt afișate în timp real.

15.3 Funcția Select R-R

Funcția Select R-R selectează automat intervalul de redare Cine în funcție de condițiile setate.

- * Această funcție este disponibilă atunci când forma de undă ECG este afișată în modurile indicate mai jos. Pentru detalii privind forma de undă ECG, consultați secțiunea 12.
 - Modul 2D
 - Afişaj TwinView
 - Modul Color



<<Interval de redare a imaginilor cinematice, indicat pe forma de undă ECG>>

PRODUCĂTOR LEGAL



CANON MEDICAL SYSTEMS CORPORATION

1385, SHIMOISHIGAMI, OTAWARA-SHI, TOCHIGI 324-8550, JAPAN